

Percorsi linguistici nell'ambito del catalogo 2018/2019 di interventi di formazione permanente di lingua tedesca e inglese - seconda edizione

Approvazione della modulistica e definizione dei termini relativi alla procedura di individuazione e ammissione

Determinazione n. 284 del 27/11/2018

Approvazione della modulistica e definizione dei termini relativi alla procedura di individuazione e ammissione di insegnanti del sistema educativo trentino ai percorsi linguistici nell'ambito del catalogo di interventi di formazione permanente di lingua tedesca e inglese di cui alla deliberazione n. 2032 del 19 ottobre 2018.

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Prot. n.

DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE N. 284 DI DATA 27 Novembre 2018

SERVIZIO ISTRUZIONE E FORMAZIONE DEL SECONDO GRADO, UNIV. E RICERCA

OGGETTO:

Approvazione della modulistica e definizione dei termini relativi alla procedura di individuazione e ammissione di insegnanti del sistema educativo trentino ai percorsi linguistici nell'ambito del catalogo di interventi di formazione permanente di lingua tedesca e inglese di cui alla deliberazione n. 2032 del 19 ottobre 2018.

RIFERIMENTO : 2018-S116-00460

Pag 1 di 6

Num. prog. 1 di 26

1

LA DIRIGENTE

- vista la legge provinciale sulla scuola di data 7 agosto 2006, n. 5 e s.m. recante "Sistema educativo di istruzione e formazione del Trentino";
- visto il Regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 17 dicembre 2013 e s.m., recante disposizioni comuni sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione, sul Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca e disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca, e che abroga il regolamento (CE) n. 1083/2006 del Consiglio;
- visto il Regolamento (UE) n. 1304/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 e s.m. relativo al Fondo sociale europeo e che abroga il regolamento (CE) n. 1081/2006 del Consiglio;
- visto l'Accordo di Partenariato Italia (AP) 2014-2020, adottato con decisione della Commissione C (2014) 8021 del 29 ottobre 2014;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 21 di data 24 gennaio 2014 che ha approvato il progetto per la definizione del Piano straordinario di legislatura per l'apprendimento delle lingue comunitarie - Trentino Trilingue e nella quale sono stati individuati gli obiettivi generali del piano stesso;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2055 di data 29 novembre 2014 con cui la Giunta provinciale ha approvato il primo stralcio del "Piano Trentino Trilingue", con il quale si dà attuazione al

piano straordinario di legislatura approvando gli obiettivi intermedi e finali assegnati al sistema scolastico e individuando modalità e strumenti di applicazione;

- visto il Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento, di seguito PO FSE, approvato dalla Commissione europea con Decisione C (2014) 9884 del 17 dicembre 2014 e modificato con Decisione C (2018) 5292 del 3 agosto 2018;
- visto in particolare l'Asse 3 "ISTRUZIONE E FORMAZIONE" priorità di investimento 10iii "Rafforzare la parità di accesso alla formazione permanente, per tutte le fasce di età nei contesti formali, non formali e informali, aggiornando le conoscenze, le abilità e le competenze della manodopera e promuovendo percorsi di apprendimento flessibili anche tramite l'orientamento del percorso professionale e il riconoscimento delle competenze acquisite" che prevede quale obiettivo specifico l'innalzamento del livello di istruzione della popolazione adulta (obiettivo specifico 10.3) e quindi la formazione linguistica degli insegnanti, non solo di lingua straniera, di tutto il sistema educativo trentino (dal nido d'infanzia all'istruzione e formazione del secondo ciclo) con riferimento all'azione 10.3.4 "Interventi di aggiornamento di docenti, formatori e altre figure di supporto, al fine di favorire la diffusione di metodologie didattiche e approcci funzionali a motivare e coinvolgere l'utenza adulta";
- vista la legge provinciale di data 16 febbraio 2015, n. 2 recante "Attività della Provincia nell'ambito dell'Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale" in particolare gli art. 18 - 20;
- visto il Regolamento di esecuzione dell'articolo 18 della legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2
- "Attività della Provincia nell'ambito dell'Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale"
- per l'attuazione dei Programmi operativi 2014-2020 del Fondo sociale europeo e del Fondo europeo di sviluppo regionale, approvato con Decreto del Presidente RIFERIMENTO : 2018-S116-00460

Pag 2 di 6

Num. prog. 2 di 26

2

della Provincia n. 12-26/Leg. di data 14 settembre 2015;

- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 799 del 18 maggio 2015 che approva "Metodologie e criteri di selezione delle operazioni cofinanziate dal Fondo sociale europeo", così come approvato dal Comitato di sorveglianza congiunto del PO FSE e del PO FESR della provincia autonoma di Trento per il periodo di programmazione 2014-2020 nella seduta del 31 marzo 2015;
- visti i "Criteri e modalità per l'attuazione del Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020" approvati con deliberazione della Giunta provinciale 6 ottobre 2015, n. 1690, e s.m.;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale 16 dicembre 2016, n. 2302 e s.m., avente ad oggetto "Modalità di coordinamento organizzativo tra le strutture provinciali coinvolte nell'attuazione dei Programmi operativi Fondo sociale europeo (FSE) e Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) 2014-2020 e l'Autorità di gestione (ai sensi dell'art. 3, comma 3, del regolamento d'esecuzione dell'articolo 18 della legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2, approvato con d.P.P. 14 settembre 2015, n. 12-26/Leg) e conseguente revoca della deliberazione 9 febbraio 2015, n. 154";
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2475 di data 29 dicembre 2016 e s.m. avente ad oggetto "Approvazione delle descrizioni dei Sistemi di gestione e controllo dell'Autorità di gestione e dell'Autorità di certificazione relativamente ai Programmi operativi Fondo sociale europeo (PO FSE) e Fondo europeo di sviluppo regionale (PO FESR) 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento;
- visto l'articolo 31 della legge provinciale 30 novembre 1992, n. 23, recante "Principi per la democratizzazione, la semplificazione e la partecipazione all'azione amministrativa provinciale e norme in materia di procedimento amministrativo";
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1585 del 5 ottobre 2017 con cui è stato approvato l'Avviso per la presentazione di proposte progettuali relative alla predisposizione del catalogo 2018-2019 di interventi di formazione permanente di lingua tedesca e inglese per gli insegnanti del sistema educativo trentino;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2032 di data 19 ottobre 2018 avente ad oggetto "Approvazione dell'Avviso per l'individuazione e l'ammissione di insegnanti del sistema educativo trentino ai percorsi linguistici nell'ambito del catalogo 2018-2019 di interventi di formazione permanente di lingua tedesca e inglese - seconda edizione;

- considerato che, come previsto dalla citata deliberazione n. 2032/2018 è necessario procedere all'approvazione della modulistica e definire i termini temporali richiesti dalla procedura di individuazione ed ammissione ai percorsi linguistici di cui all'Avviso, allegato alla medesima deliberazione;
- ritenuto pertanto di definire i termini per la procedura di individuazione e di ammissione ai percorsi linguistici come da seguente tabella:

PROCEDURA TERMINI

Registrazione, compilazione della domanda di ammissione ai percorsi linguistici, e conferma on line sul sito <https://fse.provincia.tn.it/> (art. 5 dell'Avviso)

dalle ore 13 del 28/11/2018 alle ore 13 del 14/12/2018

Presentazione (consegna a mano o invio tramite servizio postale, dalle ore 13 del 28/11/2018 alle

RIFERIMENTO : 2018-S116-00460

Pag 3 di 6

Num. prog. 3 di 26

3

posta elettronica o fax) della domanda stampata dal sito <https://fse.provincia.tn.it/> e sottoscritta (art. 5 dell'Avviso)

ore 17.30 del 14/12/2018

Svolgimento dei test in ingresso (art. 6 dell'Avviso) dal 29/11/2018 al 18/12/2018

Approvazione graduatorie provvisorie partecipanti distinte per lingua (art. 7 dell'Avviso)

entro il 18/1/2019

Approvazione graduatorie definitive partecipanti distinte per lingua (art. 7 dell'Avviso)

entro il 31/1/2019

- considerato che il citato provvedimento prevede, per l'ammissione ai percorsi linguistici, la presentazione della seguente documentazione:

1. domanda di ammissione ai percorsi linguistici da parte degli insegnanti **DIPENDENTI**

PROVINCIALI (insegnanti delle scuole dell'infanzia provinciali e delle istituzioni scolastiche e formative provinciali);

2. domanda di ammissione ai percorsi linguistici da parte degli insegnanti **NON DIPENDENTI**

PROVINCIALI (educatori dei nidi d'infanzia, insegnanti delle scuole dell'infanzia equiparate e delle istituzioni scolastiche e formative paritarie);

3. nota di impegno da allegare alla domanda di ammissione ai percorsi linguistici;

- vista la nota del Servizio supporto alla Direzione Generale e ICT prot. n. 710060 di data 26 novembre 2018 che ha attestato la conformità alle norme sul procedimento amministrativo, sulla documentazione e sull'utilizzo delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione delle domande di ammissione di cui al precente alinea;

- ritenuto pertanto di approvare con il presente provvedimento la seguente modulistica:

a) domanda di ammissione ai percorsi linguistici da parte degli insegnanti **DIPENDENTI**

PROVINCIALI (insegnanti delle scuole dell'infanzia provinciali e delle istituzioni scolastiche e formative provinciali) di cui al facsimile allegato 1);

b) domanda di ammissione ai percorsi linguistici da parte degli insegnanti **NON DIPENDENTI**

PROVINCIALI (educatori dei nidi d'infanzia, insegnanti delle scuole dell'infanzia equiparate e delle istituzioni scolastiche e formative paritarie) di cui al facsimile allegato 2);

c) nota di impegno da allegare alla domanda di ammissione ai percorsi linguistici, di cui al facsimile allegato 3);

- visto l'articolo 31 della legge provinciale 30 novembre 1992, n. 23, recante "Principi per la democratizzazione, la semplificazione e la partecipazione all'azione amministrativa provinciale e norme in materia di procedimento amministrativo";

determina 1. di approvare, la modulistica di cui agli allegati 1), 2), e 3) parti integranti e sostanziali del presente provvedimento;

2. di approvare, come indicato nelle premesse, i seguenti termini relativi alla procedura di individuazione ed ammissione degli insegnanti ai percorsi linguistici:

PROCEDURA TERMINI

Registrazione, compilazione della domanda di ammissione ai percorsi linguistici, e conferma on line sul sito

<https://fse.provincia.tn.it/> (art. 5 dell'Avviso)

dalle ore 13 del 28/11/2018 alle ore 13 del 14/12/2018

Presentazione (consegna a mano o invio tramite servizio postale, posta elettronica o fax) della domanda stampata dal sito <https://fse.provincia.tn.it/> e sottoscritta (art. 5 dell'Avviso)

dalle ore 13 del 28/11/2018 alle ore 17.30 del 14/12/2018

Svolgimento dei test in ingresso (art. 6 dell'Avviso) dal 29/11/2018 al 18/12/2018

RIFERIMENTO : 2018-S116-00460

Pag 4 di 6

Num. prog. 4 di 26

4

Approvazione graduatorie provvisorie partecipanti distinte per lingua (art. 7 dell'Avviso) entro il 18/1/2019

Approvazione graduatorie definitive partecipanti distinte per lingua (art. 7 dell'Avviso) entro il 31/1/2019

3. di disporre la pubblicazione della modulistica di cui al precedente punto 1. sul sito Internet istituzionale della Provincia all'indirizzo www.modulistica.provincia.tn.it, sul sito www.vivoscuola.it e sul sito <https://fse.provincia.tn.it/>;

4. di dare atto che dal presente provvedimento non derivano impegni di spesa né accertamenti di entrata a carico del bilancio provinciale.

RIFERIMENTO : 2018-S116-00460

Pag 5 di 6 SAG

Num. prog. 5 di 26

001 Allegato 1

002 Allegato 2

003 Allegato 3

Elenco degli allegati parte integrante LA DIRIGENTE

Laura Pedron RIFERIMENTO : 2018-S116-00460

Pag 6 di 6

Num. prog. 6 di 26

All. 1) Dipendenti provinciali (ins. scuole infanzia prov.li, istituzioni scol. e formative provinciali)

A cura dell'ufficio ricevente - data

.

- ora

- AT

. n.

.

- inserita a sistema -

DOMANDA DI AMMISSIONE AI PERCORSI FORMATIVI

LINGUISTICI DI LINGUA INGLESE O TEDESCA FSE

Il/la sottoscritto/a

COGNOME

NOME

..

- SESSO: M F

- CODICE FISCALE -----

- NATO/A A

(PROVINCIA

) IL GIORNO .

../

/

Comune o Stato estero di nascita sigla

- RESIDENTE A

.

. (PROVINCIA

)

Comune di residenza CAP sigla

VIA

N.

.

-

DOMICILIATO A

.

. (PROVINCIA

..)

se il domicilio è diverso dalla residenza CAP sigla

VIA

N.

.

- CON CITTADINANZA: ITALIANA DI ALTRO PAESE (specificare)

.

.

- E CON SECONDA CITTADINANZA (eventuale)

- N. TELEFONO _____/_____ N. CELLULARE _____

- INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA

(EMAIL) _____

- INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA CERTIFICATA - PEC (facoltativo)

- IN POSSESSO DEL SEGUENTE TITOLO DI STUDIO (barrare solo la casella del titolo di studio di grado più elevato):

03 Titolo di istruzione secondaria di II grado (scolastica o formazione professionale) che non permette l'accesso all'università (qualifica di istituto professionale, licenza di maestro d'arte, abilitazione all'insegnamento nella scuola materna, attestato di qualifica professionale e diploma professionale di Tecnico (FP), qualifica professionale regionale di I livello (post-obbligo, durata => 2 anni)

04 Diploma di istruzione secondaria di II grado che permette l'accesso all'università

05 Qualifica professionale regionale/provinciale post diploma, certificato di specializzazione tecnica superiore (IFTS)

06 Diploma di tecnico superiore (ITS)

07 Laurea di primo livello (triennale), diploma universitario, diploma accademico di I livello (AFAM)

08 Laurea magistrale/specialistica di II livello, diploma di laurea del vecchio ordinamento (4-6 anni), diploma accademico di II livello (AFAM o di Conservatorio, Accademia di Belle Arti, Accademia d'arte drammatica o di danza, ISIAE vecchio ordinamento)

09 Titolo di dottore di ricerca

- CON LA SEGUENTE CONDIZIONE SUL MERCATO DEL LAVORO:

02 Occupato

con il sostegno finanziario dell'Unione europea - Fondo sociale europeo, dello Stato italiano e della Provincia autonoma di Trento

www.fse.provincia.tn.it Num. prog. 7 di 26

- CON LA SEGUENTE SITUAZIONE ABITATIVA (barrare una sola casella):

12 Senza dimora o colpito da esclusione abitativa Persona che vive in una delle seguenti quattro condizioni:

1. Senzatetto (persone che vivono dove capita e persone in alloggi di emergenza)

2. Esclusione abitativa (persone che vivono in alloggi per i senzatetto,

nei rifugi delle donne, in alloggi per gli immigrati, persone che sono state dimesse dagli istituti e persone che beneficiano di un sostegno di lungo periodo perché senzatetto)

3. Alloggio insicuro (persone che vivono in situazioni di locazioni a rischio, sotto la minaccia di sfratto o di violenza)

4. Abitazione inadeguata (persone che vivono in alloggi non idonei, abitazioni non convenzionali, ad esempio in roulotte senza un adeguato accesso ai servizi pubblici come acqua, l'elettricità, il gas o in situazioni di estremo sovraffollamento)

98 Non rientrante nella situazione di cui sopra

- CHE STA ATTUALMENTE PARTECIPANDO A ULTERIORI PERCORSI DI STUDIO (ISTRUZIONE FORMALE) O DI FORMAZIONE (APPRENDIMENTO PERMANENTE, FORMAZIONE CONTINUA, FORMAZIONE PROFESSIONALE, ECC

):

Sì NO

CHIEDE

DI ESSERE AMMESSA/O AL PERCORSO LINGUISTICO REALIZZATO NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO FSE 2014-2020:

• DI LINGUA

(barrare la casella che interessa):

INGLESE

TEDESCA

E segnala a tal fine la seguente area territoriale di preferenza per lo svolgimento del corso (scegliere la casella che interessa):

o Trento o Rovereto o Borgo Valsugana o Cles o Cavalese o Fiera di Primiero o Riva del Garda o Tione

SI IMPEGNA

A COLLABORARE CON L'AMMINISTRAZIONE COMPILANDO, DOPO LA CONCLUSIONE DEL PERCORSO, GLI SPECIFICI QUESTIONARI

ONLINE PREDISPOSTI PER CONSENTIRE LA VALUTAZIONE DEI RISULTATI DEL PROGRAMMA OPERATIVO FSE (CON PARTICOLARE

RIFERIMENTO ALLA VALORIZZAZIONE DEGLI INDICATORI DI RISULTATO PREVISTI DAL REGOLAMENTO (UE) N. 1304/2013)

SECONDO LE INDICAZIONI CHE LE SARANNO FORNITE DALL'AMMINISTRAZIONE TRAMITE COMUNICAZIONE ALL'INDIRIZZO DI POSTA

ELETTRONICA INDICATO NELLA PRESENTE DOMANDA.

COMUNICA

• di essere insegnante del Sistema educativo trentino in servizio nell'anno scolastico 2018/19 di: (barrare la casella che interessa)

scuola infanzia provinciale scuola primaria provinciale scuola secondaria di primo grado provinciale Num. prog. 8 di 26

scuola secondaria di secondo grado provinciale istituto formativo provinciale

• presso la scuola/istituto della provincia di Trento _____

• disciplina/e insegnata/e (per gli insegnanti del primo e secondo ciclo; per gli insegnanti di scuola primaria indicare scuola comune o posto di lingua)

COMUNICA INOLTRE

A) SOLO PER INSEGNANTI CHE HANNO FREQUENTATO LA PRIMA EDIZIONE DEI PERCORSI DEL CATALOGO 2018-2019 (AVVISO APPROVATO CON DELIBERAZIONE DELLA G.P. N. 1832 DEL 10 NOVEMBRE 2017 E S.M.):

• di aver frequentato e concluso nel 2018 il percorso linguistico del catalogo FSE 2018-2019 (deliberazione n. 1832/2017) (l'amministrazione valuterà d'ufficio tutti i dati necessari per l'inserimento nel livello successivo);

• di aver svolto/che dovrà svolgere l'esame di certificazione linguistica SI NO

B) SOLO PER GLI INSEGNANTI CHE HANNO FREQUENTATO LA PRIMA E/O LA SECONDA EDIZIONE DEI PERCORSI LINGUISTICI DI CUI AL CATALOGO LINGUE 2016-2017 (AVVISI APPROVATI CON DELIBERAZIONE DELLA G.P. N. 2329/2015 E N. 1921/2016):

• di aver frequentato e concluso nel 2016 e/o 2017 un percorso linguistico del catalogo FSE 2016-2017 (deliberazione n. 2329/2015 e n. 1921/2016)

• (solo nel caso di percorso frequentato nel 2016 e concluso con valutazione finale/mock test negativo) di voler ripetere il percorso linguistico già frequentato nel 2016 SI NO

• (nel caso di risposta NO al punto precedente) di voler essere sottoposto a test in ingresso per l'inserimento nel percorso linguistico idoneo SI NO

(in caso di NO l'amministrazione valuterà d'ufficio tutti i dati necessari per l'inserimento nel livello successivo rispetto a quello già frequentato o a quello risultante da certificazione/attestato di bilinguismo; in caso di SI l'insegnante sarà inserito nel percorso in base alle competenze testate).

• (nel caso di risposta NO al punto precedente) di essere in possesso di certificazione linguistica o attestato bilinguismo per la lingua _____ pari al livello _____ conseguita/o autonomamente in data _____

SI NO

C) PER INSEGNANTI NUOVI CANDIDATI PER LA FREQUENZA DEI PERCORSI LINGUISTICI:

• di avere presentato la scheda di iscrizione allente formatore nella edizione 2018 dei percorsi linguistici, ma di non aver potuto frequentare a causa della mancanza del numero minimo di iscritti o per maternità SI NO

• di voler essere sottoposto a test in ingresso per l'inserimento nel percorso linguistico idoneo SI NO

• di essere in possesso di certificazione linguistica o attestato bilinguismo per la lingua _____ pari al livello _____ conseguita in data _____ SI NO

(nel caso di risposta NO al punto precedente)

oppure • (nel caso di risposta NO al punto precedente) di essere stato sottoposto con esito positivo alla valutazione in ingresso per l'ammissione all'edizione 2018 dei percorsi linguistici presso CLM di Rovereto (quindi viene tenuta valida questa valutazione)

Num. prog. 9 di 26

• di essere a conoscenza dei contenuti del bando pubblicato su www.vivoscuola.it e su <https://fse.provincia.tn.it> ed, in particolare degli impegni indicati all'art. 11 dell'Avviso. A tal fine allega alla presente la nota di impegno.

ALLEGA

- NOTA DI IMPEGNO

e la seguente eventuale documentazione (barrare la/le casella/e di interesse):

- Copia certificazione linguistica o attestato di bilinguismo - Fotocopia documento di identità (qualora la domanda non sia sottoscritta in presenza del dipendente addetto)
La domanda deve essere compilata in ogni sua parte.

luogo data firma del/la richiedente

Riservato all'Ufficio

Ai sensi dell'art. 38 del d.P.R. n. 445/2000 la presente domanda è stata:

sottoscritta, previa identificazione del dichiarante, in presenza del dipendente addetto

sottoscritta e presentata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del dichiarante:

tramite posta elettronica/fax/raccomandata consegnata a mano

Codice identificativo della domanda:

Num. prog. 10 di 26

DOMANDA DI AMMISSIONE AI PERCORSI FSE

Sezione contenente dati sensibili

Ai fini dell'adempimento degli obblighi di monitoraggio e valutazione stabiliti dal regolamento (UE) n. 1304/2013,

l'Amministrazione è tenuta a richiedere ai destinatari degli interventi FSE alcuni dati personali sensibili allo scopo di consentire alla Commissione europea di valutare il sostegno fornito dal Fondo sociale europeo nei confronti di alcune specifiche categorie di persone.

E OBBLIGATORIO COMPILARE LA SEZIONE A) OPPURE LA SEZIONE B): se non si intendono fornire i dati previsti nella sezione A), è obbligatorio sottoscrivere la dichiarazione contenuta nella sezione B).

In ogni caso i dati raccolti sono resi pubblici solo in forma anonima e aggregata.

SEZIONE A)

IL/LA RICHIEDENTE È:

- MIGRANTE O PERSONA DI ORIGINE STRANIERA O APPARTENENTE A UNA MINORANZA (COMPRESI LE COMUNITÀ EMARGINATE COME I ROM)

Migrante: persona originaria di un Paese diverso dall'Italia che si stabilisce in Italia per almeno 12 mesi oppure per un periodo inferiore in caso di studio o lavoro stagionale;

Persona di origine straniera: persona i cui genitori sono entrambi nati in un paese diverso dall'Italia;

Appartenente a una minoranza: persona che appartiene ad una minoranza linguistica, etnica, autoctona o nazionale, compresi i ROM

- SÌ - NO

- PERSONA DISABILE

Persona riconosciuta come disabile secondo la normativa settoriale - SÌ - NO

- ALTRA PERSONA SVANTAGGIATA

Tossicodipendente/ex tossicodipendente o detenuto/ex detenuto o vittima di violenza, di tratta e grave sfruttamento o soggetto in carico ai Servizi Sociali - SÌ - NO

OPPURE

SEZIONE B)

IL SOTTOSCRITTO

..

NON INTENDE FORNIRE ALL'AMMINISTRAZIONE I DATI SENSIBILI RICHIESTI NELLA SEZIONE A) DI CUI SOPRA.

_____, ____/____/____, _____

luogo data firma del/la richiedente

Riservato all'Ufficio - Codice identificativo della domanda:

con il sostegno finanziario dell'Unione europea - Fondo sociale europeo,
dello Stato italiano e della Provincia autonoma di Trento

Num. prog. 11 di 26

INFORMATIVA EX ARTT. 13 E 14 DEL REGOLAMENTO (UE) N. 679 DEL 2016

Il Regolamento Europeo UE/2016/679 (di seguito il Regolamento) stabilisce norme relative alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali.

In osservanza del principio di trasparenza previsto dall'art. 5 del Regolamento, la Provincia autonoma di Trento Le fornisce le informazioni richieste dagli artt. 13 e 14 del Regolamento (raccolta dati presso Interessato e presso terzi).

Titolare del trattamento dei dati personali è la Provincia autonoma di Trento (di seguito, il "Titolare"), nella persona del legale rappresentante (Presidente della Giunta Provinciale in carica), Piazza Dante n. 15, 38122 Trento, tel.

0461.494697, fax 0461.494603 e-mail direzionegenerale@provincia.tn.it, pec segret.generale@pec.provincia.tn.it.

Preposto al trattamento è il Dirigente pro tempore Servizio Istruzione, formazione del secondo grado, università e ricerca; i dati di contatto sono: Servizio Istruzione, formazione del secondo grado, università e ricerca, Via Gilli 3, 38121

Trento, tel. 0461 491377, fax 0461 495321, e-mail serv.istruzioneuniversitaricerca@provincia.tn.it

Il Preposto è anche il soggetto designato per il riscontro all'Interessato in caso di esercizi dei diritti ex art. 1522 del Regolamento, di seguito descritti.

Il Responsabile della protezione dei dati (RPD) è contattabile ai seguenti recapiti: Via Mantova n. 67, 38122 Trento, fax 0461.499277, e-mail idprivacy@provincia.tn.it (indicare, nell'oggetto: Richiesta intervento RPD ex art. 38

Reg. UE)

Il trattamento dei Suoi dati personali sarà improntato al rispetto della normativa sulla protezione dei dati personali e, in particolare, ai principi di correttezza, liceità e trasparenza, di limitazione della conservazione, nonché di minimizzazione dei dati in conformità agli artt. 5 e 25 del Regolamento.

1. FONTE DEI DATI PERSONALI

I dati sono raccolti presso l'interessato, cioè sono i dati che Lei stesso ci fornisce attraverso il presente modulo e con la compilazione di eventuali altri moduli necessari all'attivazione/fruizione/rendicontazione del servizio richiesto.

2. FINALITÀ DEL TRATTAMENTO

Il principio di minimizzazione prevede come possano essere raccolti e trattati soltanto i dati personali pertinenti e non eccedenti alle specifiche finalità del trattamento.

Il principio di limitazione della conservazione consiste nel mantenere i dati in una forma che consente l'identificazione degli Interessati per un arco di tempo non superiore al conseguimento delle finalità, salvo casi eccezionali.

Anche per tali ragioni, nonché nel rispetto degli artt. 13 e 14 del Regolamento, La informiamo che la finalità del trattamento (cioè lo scopo per cui i dati personali sono raccolti e successivamente trattati), consiste nell'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il Titolare (art. 6, par. 1, lett.

e), del Regolamento) e, in particolare, per la realizzazione delle azioni previste dal Programma operativo del Fondo sociale europeo della Provincia autonoma di Trento per il periodo 2014-2020. La relativa base giuridica (ovvero la norma di legge nazionale o comunitaria o di regolamento, che consente il trattamento dei Suoi dati), è formata dai Regolamenti (UE) n. 1303 e n. 1304 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 e s.m., dal Programma operativo Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento approvato dalla Commissione europea con Decisione C (2014) 9884 del 17 dicembre 2014 e modificato con Decisione C (2018) 5292

del 3 agosto 2018, dalla Legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2, dal Decreto del Presidente della Provincia

settembre 2015, n. 12-26/Leg., nonché dai Criteri e modalità per attuazione del Programma Operativo Fondo sociale Europeo 2014-2020, approvati con deliberazione della Giunta provinciale del 6 ottobre 2015, n. 1690 e s.m..

Il conferimento dei Suoi dati personali è obbligatorio per le finalità di cui sopra e per tutte quelle ausiliarie e connesse (quali, ad esempio, attività di controllo e consultive); il rifiuto al conferimento dei dati comporterà l'impossibilità di corrispondere alla richiesta connessa alla specifica finalità.

Con riferimento ai dati personali riconducibili a categorie particolari, ex art. 9 del Regolamento (quali, ad esempio,

quelli che rivelano l'origine razziale o etnica, le opinioni politiche, le convinzioni religiose o filosofiche, o l'appartenenza sindacale, ovvero ancora quelli relativi alla salute, o alla vita sessuale, o all'orientamento sessuale) di cui alla Sezione contenente dati sensibili, si precisa che il loro conferimento è facoltativo. Se forniti, tali dati, ai sensi dello stesso art. 9, comma 2, lettera j) del Regolamento, saranno utilizzati a fini statistici in conformità dell'articolo 89, paragrafo 1,

del Regolamento, come previsto dall'art. 5 e dall'Allegato I del Regolamento (UE) 1304/2013.

3. MODALITÀ DEL TRATTAMENTO

Il trattamento sarà effettuato con modalità cartacee e con strumenti automatizzati (informatici/elettronici) con logiche atte a garantire la riservatezza, l'integrità e la disponibilità dei dati stessi.

I Suoi dati saranno trattati, esclusivamente per le finalità di cui sopra, dal personale dipendente e, in particolare, da Preposti al trattamento (Dirigenti), appositamente nominati, nonché da Addetti al trattamento dei dati, specificamente autorizzati ed istruiti.

Sempre per le finalità indicate, i Suoi dati potranno essere trattati da soggetti che svolgono attività strumentali per il Titolare, che prestano adeguate garanzie circa la protezione dei dati personali e nominati Responsabili del trattamento ex art. 28 del Regolamento. L'elenco aggiornato dei Responsabili è consultabile, previa richiesta, presso la sede del Servizio Istruzione, formazione del secondo grado, università e ricerca, Via Gilli 3, 38121 Trento.

Num. prog. 12 di 26

4. PROCESSI DECISIONALI AUTOMATIZZATI E PROFILAZIONE

Il trattamento è eseguito anche mediante una profilazione a fini statistici e di verifica del raggiungimento degli obiettivi previsti dal Programma operativo Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento, come previsto dal Regolamento (UE) 1304/2013.

5. COMUNICAZIONE E DIFFUSIONE DEI DATI (CATEGORIE DI DESTINATARI)

La informiamo che i suoi dati saranno comunicati all'Agenzia Nazionale Politiche Attive del Lavoro (ANPAL), al Ministero dell'Economia e delle Finanze/IGRUE, all'Autorità di Certificazione e all'Autorità di Audit, per l'adempimento degli obblighi di legge (Regolamento (UE) 1303/2013 e Regolamento (UE) 1304/2013), al quale è soggetto il Titolare.

Potranno inoltre essere comunicati ad altri soggetti pubblici e privati (INAIL, agenzie assicurative, consulenti fiscali,

società di revisione, ecc.), quando ciò sia previsto dalla normativa di riferimento e nei limiti dagli stessi fissati e/o sia necessario per corrispondere alla Sua istanza ovvero per il perseguimento dei fini istituzionali del Titolare.

Tali soggetti operano come autonomi Titolari del trattamento dei dati personali nei limiti strettamente necessari per la sola finalità per cui si è proceduto alla comunicazione.

Pertanto, il conferimento dei dati personali è obbligatorio; il rifiuto alla comunicazione dei dati comporterà l'impossibilità

di corrispondere alla richiesta connessa alla specifica finalità.

I Suoi dati personali necessari per dar corso alla procedura, fermo il divieto di diffusione dei dati relativi alla salute (oltre che di quelli genetici e biometrici), potranno essere oggetto di diffusione, anche via internet, secondo le norme che regolano la pubblicità degli atti amministrativi.

6. TRASFERIMENTO EXTRA UE

La informiamo che i Suoi dati non saranno trasferiti fuori dell'Unione europea.

7. PERIODO DI CONSERVAZIONE DEI DATI

In osservanza del suddetto principio di limitazione della conservazione, Le comuniciamo che il termine di conservazione dei Suoi dati personali è fissato a tre anni dal 31 dicembre successivo alla presentazione dei

conti nei quali sono incluse le spese dell'operazione, fatte salve eventuali sospensioni dei termini connesse a procedimenti giudiziari o su richiesta debitamente motivata della Commissione europea, ai sensi del comma 1, dell'articolo 140 del Regolamento (UE) 1303/2013.

Trascorso tale termine i dati saranno cancellati, fatta salva la facoltà del Titolare di conservarli ulteriormente per finalità

compatibili con quelle sopra indicate.

8. DIRITTI DELL'INTERESSATO

Lei potrà esercitare, nei confronti del Titolare ed in ogni momento, i diritti previsti dal Regolamento.

In base alla normativa vigente Lei potrà:

- chiedere l'accesso ai Suoi dati personali e ottenere copia degli stessi (art. 15);
- qualora li ritenga inesatti o incompleti, richiederne, rispettivamente, la rettifica o l'integrazione (art. 16);
- se ricorrono i presupposti normativi, opporsi al trattamento dei Suoi dati (art. 21), richiederne la cancellazione (art. 17), o esercitare il diritto di limitazione (art. 18).

Ai sensi dell'art. 19, nei limiti in cui ciò non si riveli impossibile o implichi uno sforzo sproporzionato, il Titolare comunica a ciascuno degli eventuali destinatari cui sono stati trasmessi i dati personali le rettifiche, o cancellazioni, o limitazioni del trattamento effettuate; qualora Lei lo richieda, il Titolare Le comunicherà tali destinatari.

In ogni momento, inoltre, Lei ha diritto di proporre reclamo all'Autorità di controllo.

Con riferimento al consenso rilasciato per i dati contenuti nella Sezione contenente dati sensibili, Lei ha altresì il diritto di revocare il consenso stesso in qualsiasi momento, senza pregiudicare la liceità del trattamento sino al momento della revoca

Dichiaro di aver ricevuto e preso visione della presente informativa

Num. prog. 13 di 26

QUESTIONARIO SU

Informazione e comunicazione

Si prega cortesemente di compilare il presente questionario

1. Di quali tra i seguenti argomenti ha sentito parlare?

Sì No Strategia Europa 2020 per una crescita intelligente, sostenibile e inclusiva Politica di coesione economica, sociale e territoriale dell'Unione europea Fondi strutturali europei Fondo sociale europeo (FSE) Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR)

2. Era a conoscenza dell'esistenza del documento denominato Programma Operativo FSE 2014-2020, che delinea la strategia e le attività da realizzare in Trentino con il contributo del Fondo sociale europeo?

Sì No

3. Sapeva che il costo del progetto a cui chiede di partecipare è sostenuto dall'Unione europea Fondo sociale europeo, dallo Stato italiano e dalla Provincia autonoma di Trento?

Sì No

4. Il Fondo sociale europeo è il principale strumento dell'Unione europea per sostenere l'occupazione, migliorare la qualità del lavoro e dell'educazione e formazione professionale, nonché per promuovere l'inclusione sociale.

Secondo la Sua opinione, quanto è rilevante il ruolo del FSE in Trentino? (Barrare uno dei valori da 1 a 5 della seguente scala)

-

Del tutto irrilevante Assolutamente rilevante

5. Come valuta la qualità dei seguenti aspetti? (Barrare uno dei valori da 1 a 5 delle scale sotto riportate)

Pessima Ottima Non so informazioni ricevute in merito al progetto a cui chiede di partecipare -

informazioni contenute nel sito www.fse.provincia.tn.it - dedicato al FSE

in Trentino -

servizio offerto dalla Struttura Multifunzionale Territoriale Ad Personam -

6. Ritene che dovrebbe essere data maggiore informazione in merito alle opportunità offerte e ai principali risultati ottenuti in Trentino grazie al contributo del Programma operativo FSE?

Sì No, è già sufficiente Non so

con il sostegno finanziario dell'Unione europea - Fondo sociale europeo,

dello Stato italiano e della Provincia autonoma di Trento

Num. prog. 14 di 26

COMUNICAZIONI DELL'AMMINISTRAZIONE

Ai sensi della legge provinciale 23/92, del Regolamento UE 679/2016 in materia di protezione dati personali e secondo le linee guida del Garante della privacy, possono essere pubblicati sui siti web istituzionali solo i dati personali necessari ai fini della trasparenza.

Ai sensi dell'art. 31 bis della l.p. 23/92 saranno pertanto pubblicate sui siti www.vivoscuola.it e <https://fse.provincia.tn.it> solo le graduatorie finali dei beneficiari, ossia degli insegnanti che si iscriveranno ai percorsi linguistici presso i soggetti formatori.

Gli elenchi degli ammessi e non ammessi ai percorsi linguistici non saranno pubblicati. L'Amministrazione comunicherà ai singoli utenti l'ammissione o non ammissione ai percorsi.

E fatta salva la possibilità di accesso ai documenti della pubblica amministrazione, secondo quanto previsto dalla normativa vigente.

Tutte le comunicazioni fra l'amministrazione e l'utente avverranno tramite e-mail, dall'indirizzo pianotrilingue@provincia.tn.it all'indirizzo personale di posta elettronica fornito dall'utente in sede di domanda di ammissione ai percorsi linguistici e utilizzato per la registrazione nel sistema informatico.

Tramite e-mail sarà, quindi, comunicata l'ammissione o la non ammissione ai percorsi linguistici e saranno fornite tutte le indicazioni per partecipare all'iniziativa.

E responsabilità dell'utente verificare con la dovuta frequenza la propria casella di posta elettronica.

Dichiaro di aver preso visione della presente informativa

firma del/la richiedente

Dichiaro di accettare che tutte le comunicazioni da parte dell'Amministrazione siano inviate esclusivamente al mio indirizzo personale di posta elettronica, che ho indicato nella domanda di ammissione ai percorsi linguistici, e sono consapevole che l'eventuale mancata ricezione o perdita di e-mail ricadrà sotto la mia responsabilità e non sarà imputabile all'Amministrazione

firma del/la richiedente

con il sostegno finanziario dell'Unione europea - Fondo sociale europeo,
dello Stato italiano e della Provincia autonoma di Trento

Num. prog. 15 di 26

All. 2) Dipendenti non provinciali (nidi, scuole infanzia equiparate e istituti paritari)

A cura dell'ufficio ricevente - data

.

- ora

- AT

. n.

.

- inserita a sistema

**DOMANDA DI AMMISSIONE AI PERCORSI FORMATIVI
LINGUISTICI DI LINGUA INGLESE O TEDESCA FSE**

Il/la sottoscritto/a

COGNOME

NOME

..
- SESSO: M F
- CODICE FISCALE -----
- NATO/A A

(PROVINCIA

) IL GIORNO .

../

/

Comune o Stato estero di nascita sigla

- RESIDENTE A

.

. (PROVINCIA

)

Comune di residenza CAP sigla

VIA

N.

.

- DOMICILIATO A

.

. (PROVINCIA

..)

se il domicilio è diverso dalla residenza CAP sigla

- CON CITTADINANZA: ITALIANA DI ALTRO PAESE (specificare)

.

.

VIA

N.

.

- E CON SECONDA CITTADINANZA (eventuale)

- N. TELEFONO _____/_____ N. CELLULARE _____

- INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA

(EMAIL) _____

- INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA CERTIFICATA - PEC (facoltativo)

- IN POSSESSO DEL SEGUENTE TITOLO DI STUDIO (barrare solo la casella del titolo di studio di grado più elevato):

03 Titolo di istruzione secondaria di II grado (scolastica o formazione professionale) che non permette l'accesso all'università (qualifica di istituto professionale, licenza di maestro d'arte, abilitazione all'insegnamento nella scuola materna, attestato di qualifica professionale e diploma professionale di Tecnico (FP), qualifica professionale regionale di I livello (post-obbligo, durata => 2 anni)

04 Diploma di istruzione secondaria di II grado che permette l'accesso all'università

05 Qualifica professionale regionale/provinciale post diploma, certificato di specializzazione tecnica superiore (IFTS)

06 Diploma di tecnico superiore (ITS)

07 Laurea di primo livello (triennale), diploma universitario, diploma accademico di I livello (AFAM)

08 Laurea magistrale/specialistica di II livello, diploma di laurea del vecchio ordinamento (4-6 anni), diploma accademico di II livello (AFAM o di Conservatorio, Accademia di Belle Arti, Accademia d'arte drammatica o di danza, ISIAE vecchio ordinamento)

09 Titolo di dottore di ricerca

- CON LA SEGUENTE CONDIZIONE SUL MERCATO DEL LAVORO:

02 Occupato

con il sostegno finanziario dell'Unione europea - Fondo sociale europeo, dello Stato italiano e della Provincia autonoma di Trento

www.fse.provincia.tn.it Num. prog. 16 di 26

- CON LA SEGUENTE SITUAZIONE ABITATIVA (barrare una sola casella):

12 Senza dimora o colpito da esclusione abitativa Persona che vive in una delle seguenti quattro condizioni:

1. Senzatetto (persone che vivono dove capita e persone in alloggi di emergenza)

2. Esclusione abitativa (persone che vivono in alloggi per i senzatetto, nei rifugi delle donne, in alloggi per gli immigrati, persone che sono state dimesse dagli istituti e persone che beneficiano di un sostegno di lungo periodo perché senzatetto)

3. Alloggio insicuro (persone che vivono in situazioni di locazioni a rischio, sotto la minaccia di sfratto o di violenza)

4. Abitazione inadeguata (persone che vivono in alloggi non idonei, abitazioni non convenzionali, ad esempio in roulotte senza un adeguato accesso ai servizi pubblici come acqua, l'elettricità, il gas o in situazioni di estremo sovraffollamento)

98 Non rientrante nella situazione di cui sopra

- CHE STA ATTUALMENTE PARTECIPANDO A ULTERIORI PERCORSI DI STUDIO (ISTRUZIONE FORMALE) O DI FORMAZIONE (APPRENDIMENTO PERMANENTE, FORMAZIONE CONTINUA, FORMAZIONE PROFESSIONALE, ECC

):

Sì NO

CHIEDE

DI ESSERE AMMESSA/O AL PERCORSO LINGUISTICO REALIZZATO NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO FSE 2014-

2020:

• DI LINGUA

(barrare la casella che interessa):

INGLESE

TEDESCA

E segnala a tal fine la seguente area territoriale di preferenza per lo svolgimento del corso (scegliere la casella che interessa):

o Trento o Rovereto o Borgo Valsugana o Cles o Cavalese o Fiera di Primiero o Riva del Garda o Tione

SI IMPEGNA

A COLLABORARE CON L'AMMINISTRAZIONE COMPILANDO, DOPO LA CONCLUSIONE DEL PERCORSO, GLI SPECIFICI

QUESTIONARI ONLINE PREDISPOSTI PER CONSENTIRE LA VALUTAZIONE DEI RISULTATI DEL PROGRAMMA OPERATIVO

FSE (CON PARTICOLARE RIFERIMENTO ALLA VALORIZZAZIONE DEGLI INDICATORI DI

RISULTATO PREVISTI DAL
REGOLAMENTO (UE) N. 1304/2013) SECONDO LE INDICAZIONI CHE LE SARANNO FORNITE
DALL'AMMINISTRAZIONE
TRAMITE COMUNICAZIONE ALL'INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA INDICATO NELLA
PRESENTE DOMANDA.

A tal fine, ai sensi degli articoli 46 e 47 del d.P.R. n. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'articolo 76 del d.P.R. 28 dicembre 2000, n.

445, nonché della decadenza dai benefici conseguenti al provvedimento eventualmente emanato sulla base della dichiarazione non veritiera, qualora dal controllo effettuato emerga la non veridicità di taluna delle dichiarazioni rese (art. 75 d.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445)

DICHIARA

• di essere educatore/insegnante del Sistema educativo trentino in servizio nell'anno scolastico 2018/19 di:
(barrare la casella che interessa)

Num. prog. 17 di 26

nido infanzia a titolarità pubblica scuola infanzia equiparata scuola primaria paritaria scuola secondaria di primo grado paritaria scuola secondaria di secondo grado paritaria istituzione formativa paritaria

• con contratto (barrare la casella che interessa):

a tempo indeterminato a tempo determinato fino al termine delle lezioni (per insegnanti del primo e secondo ciclo)

a tempo determinato fino al 30/06/2019 (per insegnanti del primo e secondo ciclo)

a tempo determinato fino al 31/08/2019 (per insegnanti del primo e secondo ciclo)

annuale fino al termine dell'anno educativo/scolastico (per educatori nidi e insegnanti scuole d'infanzia)

• presso nido d'infanzia/scuola/istituto della provincia di Trento: _____

• disciplina/e insegnata/e (per gli insegnanti del primo e secondo ciclo):

COMUNICA

A) SOLO PER INSEGNANTI CHE HANNO FREQUENTATO LA PRIMA EDIZIONE DEI PERCORSI DEL CATALOGO 2018-2019 (AVVISO APPROVATO CON DELIBERAZIONE DELLA G.P. N. 1832 DEL 10 NOVEMBRE 2017 E S.M.):

• di aver frequentato e concluso nel 2018 il percorso linguistico del catalogo FSE 2018-2019 (deliberazione n. 1832/2017) (l'amministrazione valuterà d'ufficio tutti i dati necessari per l'inserimento nel livello successivo);

• di aver svolto/che dovrà svolgere l'esame di certificazione linguistica SI NO

B) SOLO PER GLI INSEGNANTI CHE HANNO FREQUENTATO LA PRIMA E/O LA SECONDA EDIZIONE DEI PERCORSI LINGUISTICI DI CUI AL CATALOGO LINGUE 2016-2017 (AVVISI APPROVATI CON DELIBERAZIONE DELLA G.P. N. 2329/2015 E N. 1921/2016):

• di aver frequentato e concluso nel 2016 e/o 2017 un percorso linguistico del catalogo FSE 2016-2017 (deliberazione n. 2329/2015 e n. 1921/2016)

• (solo nel caso di percorso frequentato nel 2016 e concluso con valutazione finale/mock test negativo) di voler ripetere il percorso linguistico già frequentato nel 2016 SI NO

• (nel caso di risposta NO al punto precedente) di voler essere sottoposto a test in ingresso per l'inserimento nel percorso linguistico idoneo SI NO

(in caso di NO l'amministrazione valuterà d'ufficio tutti i dati necessari per l'inserimento nel livello successivo rispetto a quello già frequentato o a quello risultante da certificazione/attestato di bilinguismo; in caso di SI l'insegnante sarà inserito nel percorso in base alle competenze testate).

• (nel caso di risposta NO al punto precedente) di essere in possesso di certificazione linguistica o attestato bilinguismo per la lingua _____ pari al livello _____ conseguita/o autonomamente in data _____

_____ SI NO

Num. prog. 18 di 26

C) PER INSEGNANTI NUOVI CANDIDATI PER LA FREQUENZA DEI PERCORSI LINGUISTICI:

- di avere presentato la scheda di iscrizione allente formatore nella edizione 2018 dei perco

... ATTENZIONE, per il testo completo scaricare la versione PDF...